

ROBERTS

Enjoy Listening

Revival

Blutune

Radio digitale DAB / DAB+ / FM / Bluetooth



DAB
Digital Audio Broadcasting

DAB+ **+** Digital
Radio

 **Bluetooth™**

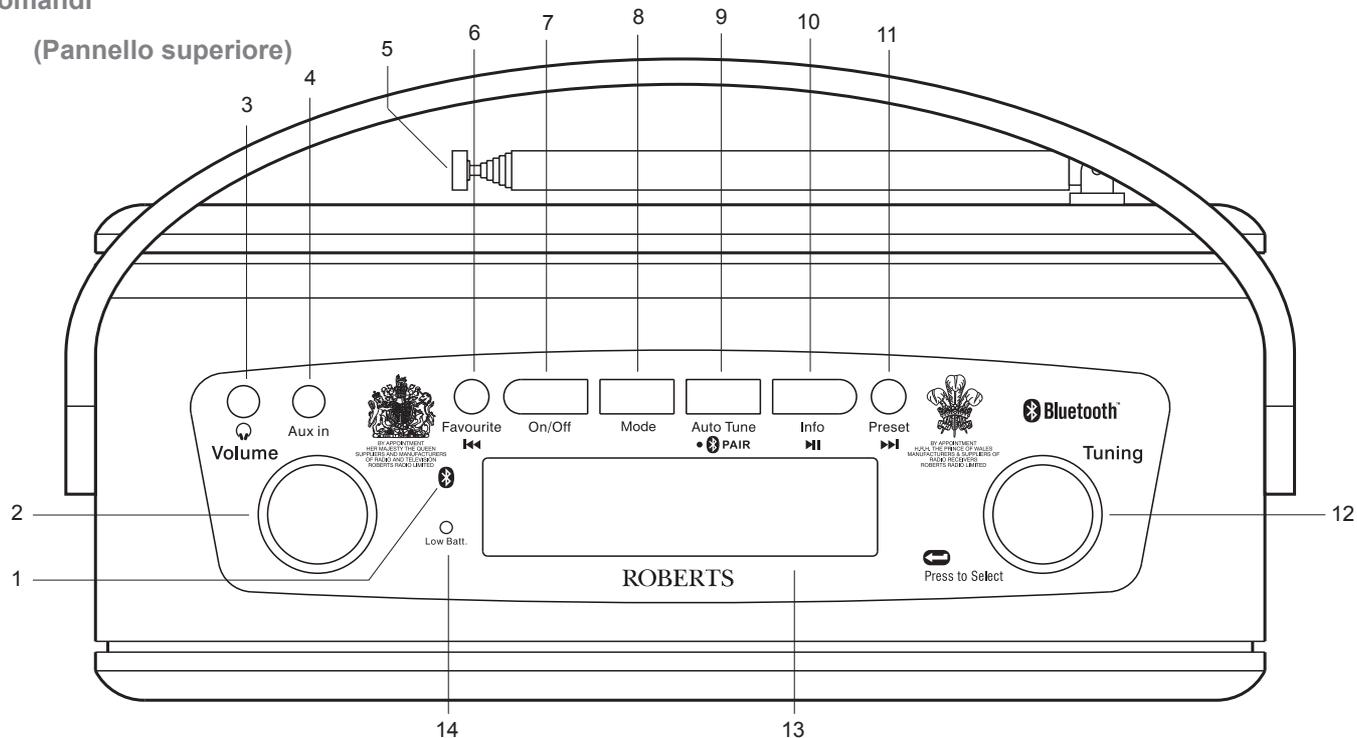
Si prega di leggere
questo manuale prima dell'uso

Contenuto

<i>Comandi</i>	2-3	<i>Stazione preimpostate DAB e FM</i>	17
<i>Funzionamento con batteria</i>	4	<i>Modalità Bluetooth</i>	18
<i>Uso con l'adattatore CA</i>	4	<i>Collegamento dispositivi Bluetooth</i>	19
<i>Uso della radio - DAB</i>	5	<i>Riprodurre file audio in modalità Bluetooth</i>	19-20
<i>Selezione di una stazione - DAB</i>	6	<i>Disconnessione del dispositivo Bluetooth</i>	20
<i>Opzioni visualizzazione - DAB</i>	7	<i>Funzione Lingua</i>	21
<i>Ricerca di nuove stazioni radio - DAB</i>	8	<i>Impostazione stereo/mono - FM (solo cuffie)</i>	22
<i>Servizi secondari - DAB</i>	8	<i>Versione software</i>	22
<i>Sintonizzazione manuale - DAB</i>	9	<i>Ripristino del sistema</i>	23
<i>Visualizzazione della potenza del segnale - DAB</i>	9	<i>Presa cuffie</i>	24
<i>Impostazioni DRC (controllo di gamma dinamica) - DAB</i>	10	<i>Presa ingresso ausiliario</i>	24
<i>Stazioni Prune - DAB</i>	11	<i>Presa linea uscita</i>	25
<i>Uso della radio - Ricerca sintonizzazione - FM</i>	12	<i>Retroilluminazione display</i>	25
<i>Sintonizzazione manuale - FM</i>	13	<i>Aggiornamento software</i>	25
<i>Opzioni di visualizzazione - FM</i>	14	<i>Informazioni generali</i>	26
<i>Impostazione della sensibilità di scansione - FM</i>	15	<i>Specifiche</i>	26
<i>Pulsante Preferiti</i>	16	<i>Caratteristiche del circuito</i>	26
<i>Richiamo delle stazioni preferite</i>	16	<i>Garanzia</i>	Quarta di copertina

Comandi

(Pannello superiore)



1. Spia LED Bluetooth

2. Manopola volume

3. Presa cuffie

4. Presa ingresso ausiliario

5. Antenna telescopica

6. Pulsante Preferiti/Precedente

7. Pulsante Accensione/Spengimento

8. Pulsante Modalità

9. Pulsante Sintonizzazione automatica/
Accoppiamento Bluetooth

10. Pulsante Informazioni/Riproduzione/
Pause

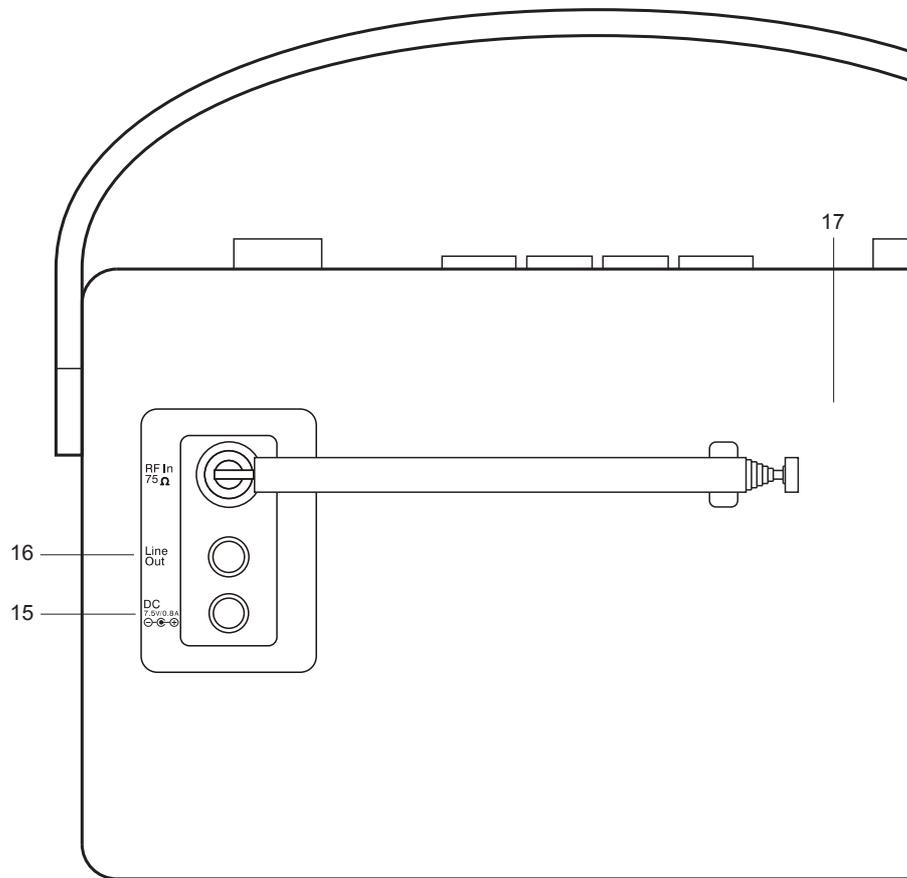
11. Pulsante Preimpostazione/Successivo

12. Manopola Sintinizzazione/Selezione

13. Display LCD

14. Indicatore di batterie quasi scariche

Comandi



15. Presa ingresso CC

16. Presa della linea di uscita

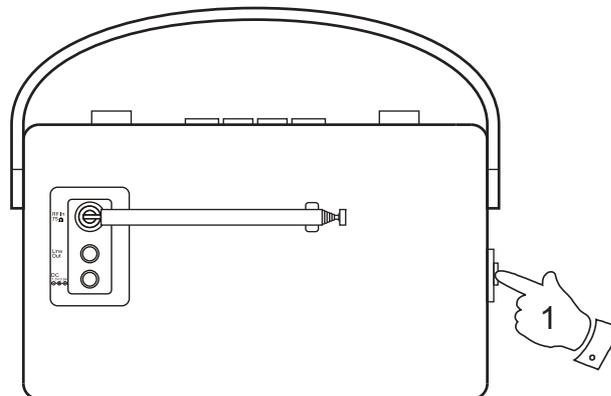
17. Porta USB (posta all'interno solo per gli aggiornamenti software)

Funzionamento con batteria

1. Rilasciare il gancio di fissaggio dello sportello posteriore della radio.
2. Inserire quattro batterie LR20 (formato D) negli spazi del vano. Assicurarsi che tutte le batterie siano inserite con la corretta polarità come indicato all'interno, accanto al vano batteria. Chiudere lo sportello posteriore e fissare il fermo.
3. L'illuminazione della spia di batteria quasi scarica, la distorsione audio o lo spegnimento della radio sono tutti segni che potrebbe essere necessario sostituire le batterie.
4. Se si prevede di non utilizzare la radio per un periodo prolungato, si consiglia di rimuovere tutte le batterie dalla radio.

Per risparmiare, si consiglia di utilizzare Revival Blutune tramite l'adattatore CA quando possibile e di utilizzare le batterie solo occasionalmente o in standby.

IMPORTANTE: Le batterie non devono essere esposte a calore eccessivo come luce del sole, fuoco o simili. Dopo l'uso, le batterie da smaltire devono essere portate in un apposito centro di riciclaggio. Non smaltire mai le batterie bruciandole.

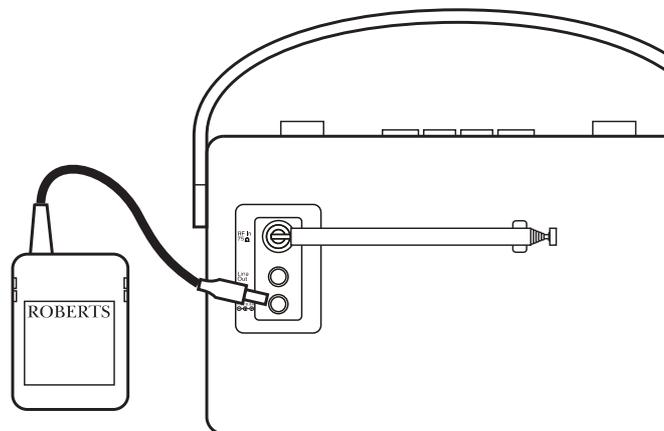


Uso con l'adattatore CA

1. Inserire la spina dell'adattatore nell'ingresso DC sul retro della radio.
2. Collegare l'adattatore a una presa standard da muro. Quando l'adattatore è in uso, le batterie vengono automaticamente scollegate.

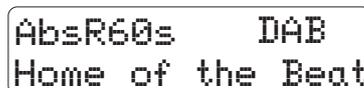
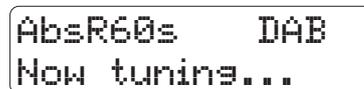
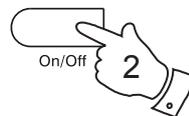
L'adattatore CA deve essere scollegato dalla rete elettrica e dalla radio, quando la radio non è utilizzata.

- **IMPORTANTE:** l'adattatore di rete è usato come metodo di collegamento della radio all'alimentazione. Durante l'uso, la presa di corrente utilizzata per la radio deve essere facilmente accessibile. Per scollegare completamente la radio dalla rete elettrica, l'adattatore di rete deve essere rimosso totalmente dalla presa elettrica.



Uso della radio - DAB

1. Estendere delicatamente l'antenna telescopica.
2. Premere il pulsante **On/Off** per accendere la radio. Il display visualizzerà la scritta *'Welcome to DAB'*.
3. Se la radio viene utilizzata per la prima volta, sarà eseguita una scansione rapida dei canali DAB della banda III. Se la radio è già stata usata precedentemente, verrà selezionata l'ultima stazione ascoltata.
4. Durante il processo di scansione, la riga inferiore del display visualizza un grafico a barre che indica la progressione della scansione.
5. Al termine della sintonizzazione, viene selezionata la prima stazione (in ordine alfanumerico 0...9, A...Z).
6. Se l'elenco delle stazioni è ancora vuoto dopo la scansione, la radio visualizzerà la scritta *'Service not available'*.
7. Se non viene trovata nessuna stazione, potrebbe essere necessario spostare la radio in una posizione con migliore ricezione. A questo punto, spegnere e riaccendere la radio oppure premere il pulsante **Auto Tune** per ripetere la scansione.



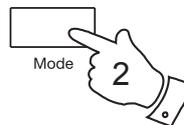
Nota: la visualizzazione del nome della stazione radio e la frequenza mostrati in questa guida utente possono differire da quelli che si vedono sulla radio. Le emittenti possono modificare il nome delle stazioni radio trasmesse e le frequenze utilizzate per le stazioni radio DAB e FM possono non essere le stesse in tutte le parti del paese.

Selezione di una stazione - DAB

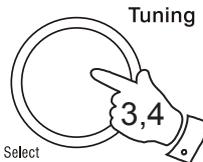
1. La riga superiore del display visualizza il nome della stazione selezionata.
2. Se necessario, premere e rilasciare il pulsante **Mode** finché la modalità DAB non è selezionata.
3. Ruotare la manopola **Tuning** per scorrere l'elenco delle stazioni disponibili sulla riga inferiore del display. Lasciare la manopola Tuning una volta trovata la stazione che si desidera ascoltare.
4. Premere e rilasciare la manopola **Tuning** per selezionare la stazione desiderata. Sul display potrebbe venire visualizzato il messaggio 'Now tuning...' mentre la radio cerca la nuova stazione.
5. Regolare la manopola **Volume** sull'impostazione desiderata.

Nota: se dopo aver selezionato una stazione, sul display viene visualizzato "Service not available", potrebbe essere necessario spostare la radio in una posizione con migliore ricezione.

L'uso delle preselezioni delle stazioni radio per selezionare le stazioni radio preferite è descritto a pag. 17.



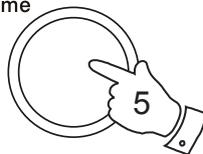
AbsR60s DAB
Home of the Beat



AbsR60s DAB
◆BBC R4 ◆

 Press to Select

Volume

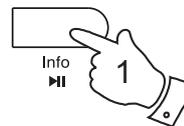


BBC R4 DAB
Now tuning...

Opzioni visualizzazione - DAB

Quando è in modalità DAM, la radio presenta diverse opzioni di visualizzazione.

1. Premere e rilasciare il pulsante **Info** per scorrere tra le diverse opzioni.



- a. Testo scorrevole Visualizza messaggi con testo scorrevole relativi a nome artista/brano, numero telefono ecc.
- b. Tipologia di programma Visualizza il tipo di stazione che si sta ascoltando come Pop, Classica, Notizie ecc.
- c. Nome del multiplex Visualizza il nome del multiplex DAB al quale appartiene la stazione corrente.
- d. Tempo e ora Visualizza l'ora e la data correnti.
- e. Canale e frequenza Mostra il numero di canale e la frequenza per la stazione DAB attuale.
- f. Bit-rate e tipo di audio Visualizza il bit-rate digitale e il tipo di audio per la stazione DAB attualmente sintonizzata.
- g. Potenza del segnale Visualizza la potenza di segnale per la stazione DAB attualmente sintonizzata. Il blocco aperto nel grafico della potenza del segnale indica la potenza di segnale minima necessaria per una buona ricezione delle stazioni DAB. Mentre si regola l'antenna telescopica o la posizione della radio, i blocchi di segnali aumentano o diminuiscono mostrando i cambiamenti nella potenza del segnale.

a BBC R4 DAB
Now playing in t

b BBC R4 DAB
Talk

c BBC R4 DAB
BBC National DAB

d BBC R4 DAB
14:00 19-02-2013

e BBC R4 DAB
12B 225.648MHz

f BBC R4 DAB
128kbps / DAB

g BBC R4 DAB
■■■■■□■■

Ricerca di nuove stazioni radio - DAB

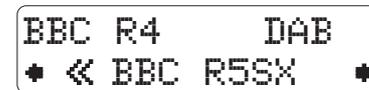
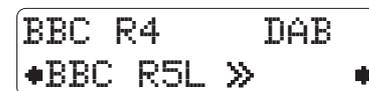
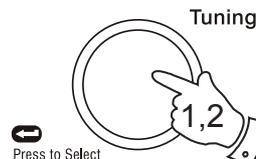
Con il passare del tempo, potrebbero essere disponibili nuove stazioni. Per cercare nuove stazioni, procedere come segue:

1. Premere e rilasciare il pulsante **Auto Tune**. Il display visualizza 'Scanning...' e la radio eseguirà una scansione dei canali DAB della Banda III. Ogni volta che viene trovata una nuova stazione, il valore del contatore di stazioni situato sul lato destro del display aumenterà di un'unità e la stazione verrà aggiunta alla radio.



Servizi secondari - DAB

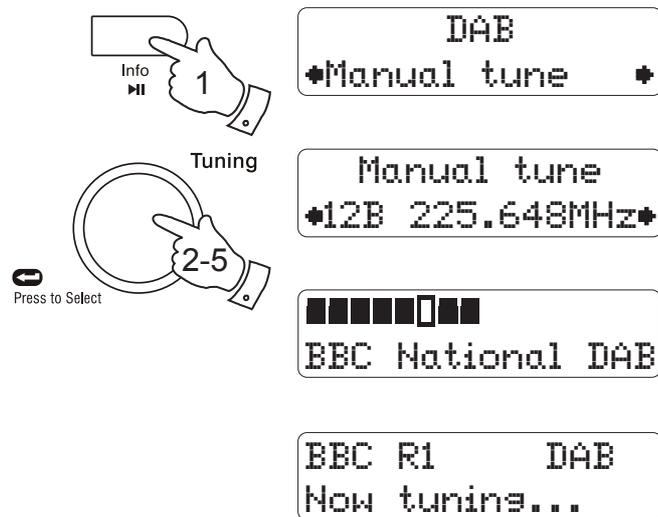
1. Alcune stazioni radio dispongono di uno o più servizi secondari ad esse associati. Se una stazione radio dispone di un servizio secondario associato ad essa, sul display viene visualizzato ">>" accanto al nome della stazione, nell'elenco delle stazioni. Il servizio secondario verrà visualizzato immediatamente dopo il servizio principale, ruotando la manopola Tuning in senso orario.
2. Premere e rilasciare la manopola **Tuning** per selezionare la stazione desiderata.
3. Quando il servizio secondario viene chiuso, la radio torna automaticamente alla stazione radio principale (o al servizio principale), se disponibile.



Sintonizzazione manuale - DAB

La sintonizzazione manuale consente di sintonizzare direttamente i vari canali DAB della banda III.

1. Premere e tenere premuto il pulsante **Info** finché il menu DAB Avanzato non è visualizzato sul display e quindi rilasciare il pulsante.
2. Ruotare la manopola **Tuning** finché sul display non viene visualizzato 'Manual tune'. Premere e rilasciare la manopola **Tuning**.
3. Ruotare la manopola **Tuning** per selezionare il canale DAB desiderato.
4. Premere e rilasciare la manopola **Tuning**. Il rettangolo chiaro vuoto indica il livello di segnale minimo necessario per una ricezione soddisfacente. Quando è rilevato un segnale DAB, il display mostra il nome del multiplex DAB. Ogni nuova stazione trovata sarà aggiunta all'elenco delle stazioni memorizzate. Mentre si regola l'antenna telescopica o la posizione della radio, i blocchi di segnali aumentano o diminuiscono mostrando i cambiamenti nella potenza del segnale.
5. Premere e rilasciare il pulsante **Tuning** per ritornare alla modalità di sintonizzazione normale dopo alcuni secondi.



Visualizzazione della potenza del segnale - DAB

1. Premere e rilasciare ripetutamente il pulsante **Info** finché sulla riga inferiore del display non viene visualizzata la potenza del segnale.
2. Posizionare la radio e cercare di spostare l'antenna per ottenere il numero massimo di rettangoli neri sul display della potenza del segnale. In genere, la migliore ricezione si ottiene con l'antenna in verticale e completamente estesa.
3. Il rettangolo chiaro vuoto indica il livello di segnale minimo necessario per una ricezione soddisfacente.

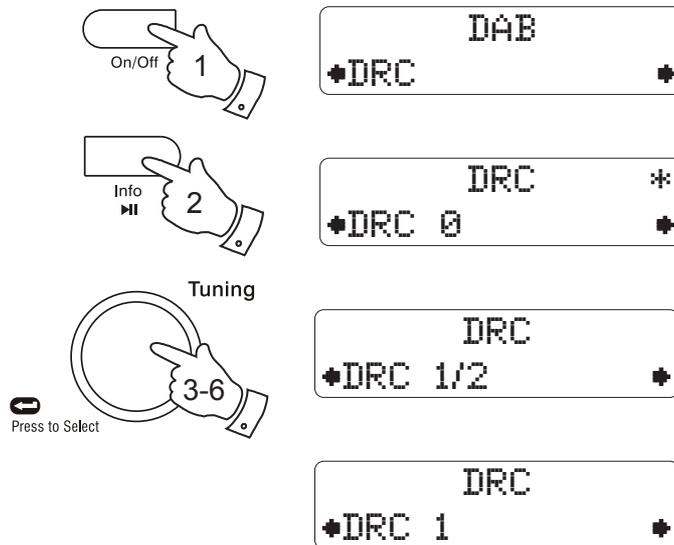


Impostazioni DRC (controllo di gamma dinamica) - DAB

Il DRC permette un ascolto perfetto anche di suoni molto bassi in ambienti molto rumorosi.

1. Premere il pulsante **On/Off** per accendere la radio.
2. Premere e tenere premuto il pulsante **Info** finché il menu DAB Avanzato non è visualizzato sul display e quindi rilasciare il pulsante.
3. Ruotare la manopola **Tuning** finché sul display non viene visualizzato 'DRC'.
4. Premere e rilasciare la manopola **Tuning** per accedere alla modalità di regolazione.
5. Ruotare la manopola **Tuning** per selezionare l'impostazione DRC desiderata (il valore preimpostato è 0) L'impostazione DRC attuale sarà indicata con un asterisco.
 - DRC 0 - Il DRC è disattivato. La trasmissione DRC sarà ignorata.
 - DRC 1/2 - Il livello DRC è la metà del segnale trasmesso dall'emittente.
 - DRC 1 - Il livello DRC è usato come trasmesso dall'emittente.
6. Premere e rilasciare la manopola **Tuning** per confermare l'impostazione. Il display torna alla modalità di sintonizzazione normale.

Nota: Non tutte le emittenti DAB sono in grado di utilizzare la funzione DRC. L'impostazione DRC della radio non ha effetto, se l'emittente non supporta DRC.



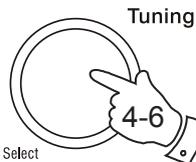
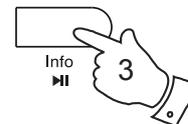
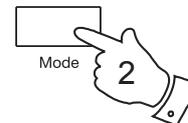
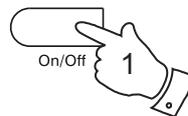
Stazioni Prune - DAB

Con il tempo, alcuni servizi DAB potrebbero interrompere la trasmissione oppure cambiare posizione e quindi non sarà più possibile ricevere una stazione. Per rimuovere tali stazioni dalla lista delle stazioni DAB, la funzione stazioni the Prune cancellerà le stazioni DAB dalla lista delle stazioni che non sono più ricevute.

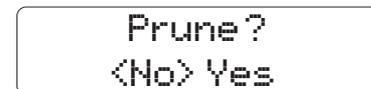
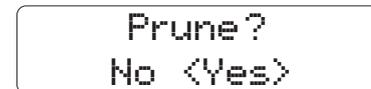
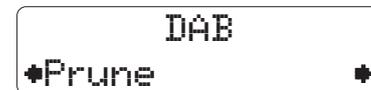
Le stazioni che non possono essere trovate o che non sono state ricevute per un lungo periodo di tempo sono riportate nell'elenco delle stazioni con un punto interrogativo.

1. Premere il pulsante **On/Off** per accendere la radio.
2. Premere e rilasciare il pulsante **Mode** finché la modalità DAB non è selezionata.
3. Premere e tenere premuto il pulsante **Info** finché il menu DAB Avanzato non è visualizzato sul display e quindi rilasciare il pulsante.
4. Ruotare la manopola **Tuning** fino a che non viene visualizzata la scritta 'PRUNE' sul display. Premere e rilasciare la manopola **Tuning**.
5. Ruotare la manopola **Tuning** per evidenziare 'Yes'. Premere e rilasciare la manopola **Tuning** per la pulizia dell'elenco delle stazioni, eliminando le stazioni indisponibili.
6. Se non si vuole eliminare le stazioni prune evidenziare 'No' nel passo 5 e quindi premere e rilasciare la manopola **Tuning**. Il display tornerà alla schermata precedente.

Nota: se la radio è stata spostata in una zona diversa del paese, è necessario eseguire la ricerca delle nuove stazioni (vedere la sezione 'Ricerca di nuove stazioni radio - DAB' a pag. 8).



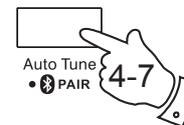
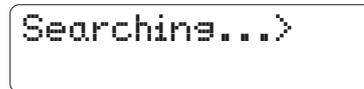
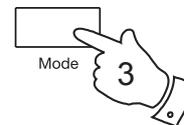
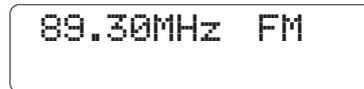
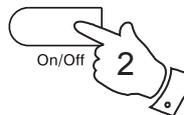
Press to Select



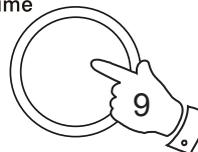
Uso della radio - Ricerca sintonizzazione - FM

1. Estendere delicatamente l'antenna telescopica.
2. Premere il pulsante **On/Off** per accendere la radio.
3. Premere e rilasciare il pulsante **Mode** finché la modalità FM non è selezionata.
4. Premere e rilasciare immediatamente il pulsante **Auto Tune**. La radio eseguirà una scansione verso l'alto (dalle frequenze basse a quelle alte) e si arresterà automaticamente quando avrà trovato una stazione con un segnale sufficientemente forte.
5. Il display si aggiornerà dopo alcuni secondi. Il display mostrerà la frequenza del segnale trovato. Se il segnale è abbastanza potente e sono presenti dati RDS, la radio visualizza il nome della stazione.
6. Per cercare nuove stazioni, premere e rilasciare il pulsante **Auto Tune** come descritto in precedenza.
7. Per eseguire una scansione della banda FM verso il basso (dalle frequenze alte a quelle basse), premere e tenere premuto il pulsante **Auto Tune** per 2 secondi, quindi rilasciarlo.
8. Una volta raggiunta la fine della banda d'onda, la radio inizierà nuovamente la sintonizzazione dall'estremità opposta.
9. Regolare la manopola **Volume** sull'impostazione desiderata.

L'uso delle preselezioni delle stazioni radio per selezionare le stazioni radio preferite è descritto a pag. 17.



Volume



Nota:

Se la ricezione FM è scarsa, cercare di riposizionare l'antenna telescopica. Estendere completamente e posizionare verticalmente per la ricezione ottimale.

Se una trasmissione FM presenta dei fruscii di sottofondo, è possibile ridurli impostando la radio sulla modalità di ricezione Mono per la stazione FM corrente. Fare riferimento alla sezione 'Impostazione stereo/mono - FM (solo cuffie)' a pag. 22 per ulteriori dettagli.

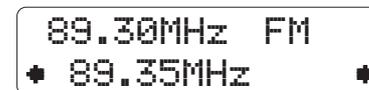
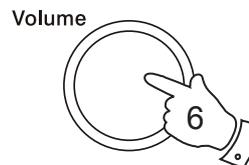
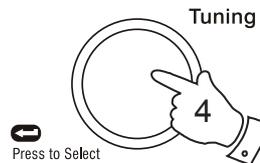
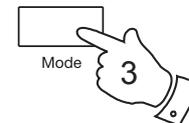
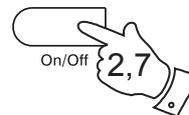
Sintonizzazione manuale - FM

1. Estendere delicatamente l'antenna telescopica.
2. Premere il pulsante **On/Off** per accendere la radio.
3. Premere e rilasciare il pulsante **Mode** finché la modalità FM non è selezionata.
4. Ruotare la manopola **Tuning** per sintonizzare una stazione. Ad ogni clic della manopola, la frequenza salirà o scenderà di 50 kHz.
5. Una volta raggiunta la fine della banda d'onda, la radio inizierà nuovamente la sintonizzazione dall'estremità opposta.
6. Impostare la manopola del **Volume** sull'impostazione desiderata.
7. Per spegnere la radio premere il pulsante **On/Off**.

Nota:

Se la ricezione FM è scarsa, cercare di riposizionare l'antenna telescopica. Estendere completamente e posizionare verticalmente per la ricezione ottimale.

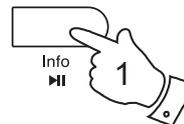
Se una trasmissione FM presenta dei fruscii di sottofondo, è possibile ridurli impostando la radio sulla modalità di ricezione Mono per la stazione FM corrente. Fare riferimento alla sezione 'Impostazione stereo/mono - FM (solo cuffie)' a pag. 22 per ulteriori dettagli.



Opzioni di visualizzazione - FM

Quando è in modalità FM, la radio presenta diverse opzioni di visualizzazione.

1. Premere e rilasciare il pulsante **Info** per scorrere tra le diverse opzioni.



- a. Testo scorrevole Mostra messaggi di testo scorrevole come nome artista/traccia, numero di telefono, ecc.
- b. Tipologia di programma Visualizza il tipo di stazione che si ascolta come Pop, Classica, Notizie ecc.
- c. Tempo e ora Visualizza l'ora e la data correnti.
- d. Frequenza Mostra la frequenza della stazione che si sta ascoltando.
- e. Tipo di audio Il display mostra il tipo di audio della stazione FM attualmente sintonizzata.

a BBC R4 FM
Now playing in t

b BBC R4 FM
Pop Music

c BBC R4 FM
11:51 19-02-2013

d BBC R4 FM
89.30MHz

e BBC R4 FM
Mono

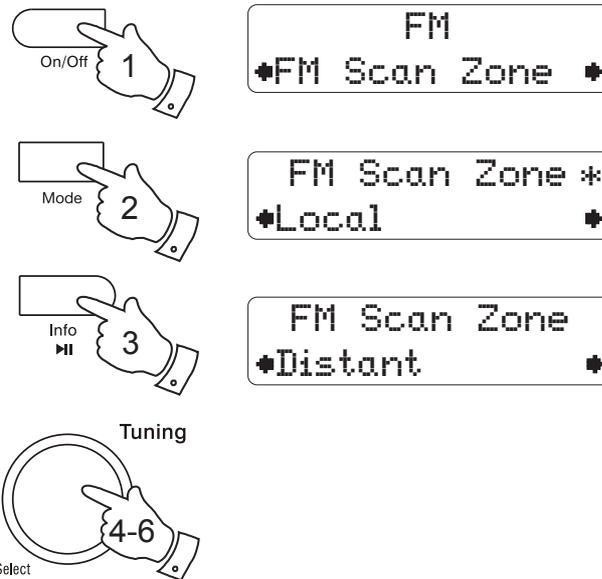
Nota: la radio visualizzerà la scritta *'No Radio Text'* sulla riga inferiore del display in caso di assenza di testo scorrevole e *'No PTY'* in caso di assenza di informazioni sulla tipologia di programma.

Impostazione della sensibilità di scansione - FM

La radio esegue normalmente la scansione di trasmissioni FM con segnale abbastanza potente da garantire una buona ricezione. Tuttavia, si potrebbe consentire alla funzione di Scansione automatica di trovare anche segnali più deboli, ad esempio da emittenti radio più lontane. La radio include un'opzione locale / distante per la funzione di Scansione automatica.

1. Premere il pulsante **On/Off** per accendere la radio.
2. Se necessario, premere e rilasciare il pulsante **Mode** finché la modalità FM non è selezionata.
3. Premere e tenere premuto il pulsante **Info** finché il menu FM Avanzato non è visualizzato sul display e quindi rilasciare il pulsante.
4. Ruotare la manopola **Tuning** finché sul display non viene visualizzato "FM Scan Zone". Premere e rilasciare la manopola **Tuning**.
5. Ruotare la manopola **Tuning** per passare dall'opzione Locale a quella Distante e viceversa sulla riga inferiore del display. L'impostazione attuale sarà indicata con un asterisco. L'opzione Distante permette alla radio di trovare i segnali più deboli durante la scansione.
6. Premere e rilasciare la manopola **Tuning** per confermare la selezione. La radio tornerà alla visualizzazione informativa normale. L'impostazione Locale o Distante viene memorizzata nella radio e resta valida finché non viene cambiata o fino al ripristino del sistema.

Nota: per impostazione predefinita (all'acquisto o dopo il ripristino del sistema) la radio ignora i segnali più deboli (o più lontani).

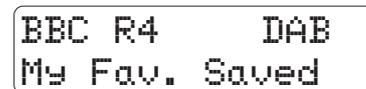


Pulsante Preferiti

La radio è dotata di un pulsante che, una volta premuto, permette di selezionare automaticamente la banda d'onda richiesta e di sintonizzarsi sulla stazione radiofonica Preferita. Con questo pulsante è possibile memorizzare una stazione preferita da qualsiasi banda d'onda DAB o FM.

Per configurare la propria stazione preferita, seguire questi passaggi:

1. Estendere delicatamente l'antenna telescopica e accendere la radio.
2. Selezionare la banda d'onda desiderata (DAB o FM) e sintonizzarsi sulla stazione radio desiderata, come descritto nelle pagine precedenti.
3. Tenere premuto il pulsante **Favourite** (per 5 secondi) finché sul display non viene visualizzato 'My Fav. saved'.

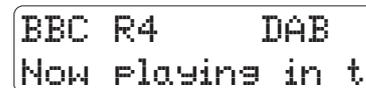


Richiamo delle stazioni preferite

1. Estendere delicatamente l'antenna telescopica e accendere la radio.

Se la radio è in modalità Ingresso ausiliario, premere e rilasciare il pulsante **Mode** per tornare al funzionamento normale.

2. Premere per un istante il pulsante **Favourite**. La radio selezionerà automaticamente la banda d'onda DAB o FM richiesta e si sintonizzerà sulla stazione radio memorizzata come preferita.



Stazione preimpostate DAB e FM

Per facilitare la sintonizzazione delle stazioni radio preferite, è possibile memorizzare le stazioni selezionate come stazioni preimpostate. La radio dispone di memorie preimpostate separate per la modalità radio DAB e FM.

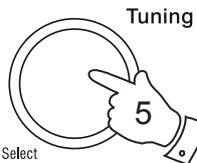
È possibile impostare tutte le preselezioni desiderate in entrambe le modalità.

È possibile passare facilmente dalla visualizzazione di tutte le stazioni DAB (o di tutte le frequenze FM) e la visualizzazione di quelle preimpostate.

È possibile deselezionare facilmente una stazione o una frequenza contrassegnate nel caso in cui si cambi idea.

Le preselezioni vengono mantenute anche quando la radio viene spenta.

1. Per configurare le stazioni preimpostate, sintonizzarsi sulla stazione desiderata.
2. Tenere premuto il pulsante **Preset** finché sul display non viene visualizzato un simbolo di spunta accanto al nome della stazione radio o della frequenza. Questa spunta indica che la stazione radio è stata configurata come preselezione. Per eliminare il segno di spunta, tenere premuto nuovamente il pulsante **Preset**.
3. Ripetere i passaggi 1 e 2 per tutte le stazioni che si desidera impostare come preselezioni.
4. Per visualizzare, durante la sintonizzazione, solo le stazioni preimpostate per la banda d'onda selezionata, premere e rilasciare il pulsante **Preset** in modo che si visualizzi il simbolo a forma di cuore sul display.
5. Per ascoltare una delle stazioni preimpostate, ruotare la manopola **Tuning** finché non viene visualizzata la stazione radio richiesta. Premere e rilasciare la manopola **Tuning** per selezionare e sintonizzarsi sulla stazione.
6. Per cancellare la visualizzazione delle stazioni preimpostate, premere e rilasciare il pulsante **Preset** in modo che il simbolo a forma di cuore scompaia dal display. La radio potrà accedere all'intero elenco delle stazioni radio tramite la manopola **Tuning**.



Modalità Bluetooth

La modalità Bluetooth sulla radio consente di riprodurre audio, riprodurre audio da file video e trasmettere la musica da dispositivi Bluetooth come cellulari, computer, tablet ecc. attraverso l'altoparlante della radio.

'Accoppiamento Bluetooth' si verifica quando i due dispositivi Bluetooth accettano di stabilire una connessione e di comunicare l'uno con l'altro.

Quando un dispositivo con Bluetooth abilitato come la radio Revival Bluetooth è in stato 'rilevabile' altri dispositivi Bluetooth possono rilevarlo, accoppiarsi o connettersi con esso.

La radio farà lampeggiare la sua spia Bluetooth quando è rilevabile o quando sta cercando di collegarsi a un dispositivo Bluetooth accoppiato in precedenza. Quando un dispositivo è accoppiato e si collega con la radio, la spia Bluetooth sulla radio resta accesa.

Le prestazioni della connettività Bluetooth possono variare a seconda dei dispositivi Bluetooth collegati. Fare riferimento alle funzionalità Bluetooth del proprio dispositivo prima di collegare la propria radio. Alcune funzioni potranno non essere supportate su alcuni dispositivi Bluetooth accoppiati.

Una connessione Bluetooth può fornire un collegamento audio fino a una distanza di circa 10 metri. Quando si accoppiano due dispositivi con Bluetooth attivo, per comodità, si raccomanda che non siano più distanti di 2-3 m. La presenza di altri dispositivi Bluetooth funzionanti durante il collegamento può portare a difficoltà operative. Bluetooth è un sistema di comunicazione radio a corto raggio e generalmente i dispositivi Bluetooth possono comunicare in modo chiaro in stanze o uffici di dimensioni regolari. L'affidabilità di un collegamento Bluetooth tra le diverse stanze dipende dalla struttura delle stanze e delle pareti ecc. Il raggio di comunicazione Bluetooth può essere sostanzialmente ridotto se il segnale passa attraverso un oggetto solido.

Corpo umano, pareti in mattoni e cemento, arredi o librerie pesanti ridurranno la portata operativa dei propri dispositivi Bluetooth in modo maggiore o minore. Pareti con pannelli di legno, cartongesso, vetro e partizioni da ufficio possono avere un effetto meno grave ma evidente. Tubazioni in metallo, cartongesso rivestito, telai di finestre in metallo e cablaggio domestico possono altresì avere un effetto. È necessario posizionare i propri dispositivi Bluetooth più vicino l'un l'altro se si osservano difficoltà di comunicazione.

Le reti WiFi e i telefoni cordless generalmente usano frequenze radio simili al Bluetooth e possono interferire. Se si notano delle interferenze, cercare di riposizionare la radio o uno degli altri dispositivi.

Alcuni dispositivi Bluetooth possono richiedere una 'Passkey' (una chiave di autenticazione) al fine di stabilire un collegamento tra i dispositivi. Una passkey è simile a una password, sebbene serva usare solo la passkey una volta per stabilire un collegamento. Se il dispositivo richiede una passkey per effettuare l'accoppiamento con la radio, immettere un codice di 0000 (quattro zeri).

Le capacità Bluetooth della radio permettono di ricevere audio da più dispositivi Bluetooth incluso cellulari, PC e PDA. È possibile connettere alla radio un solo dispositivo Bluetooth alla volta. Esso supporta i seguenti profili e funzionalità Bluetooth.

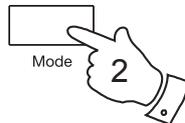
La radio supporta A2DP (Profilo distribuzione audio avanzato) che è un collegamento audio stereo che trasmette musica stereo da PC, cellulari ecc.

La radio supporta AVRCP (Profilo di controllo remoto audio video) che consente alla radio di controllare la riproduzione della musica da un dispositivo collegato.

Nota: Alcuni cellulari possono scollegarsi temporaneamente dalla radio quando si effettuano o si ricevono chiamate. Alcuni dispositivi possono silenziare temporaneamente la loro trasmissione audio Bluetooth quando ricevono messaggi di testo, e-mail o per altri motivi non legati alla trasmissione audio. Tale comportamento è una funzione del dispositivo collegato e non indica un guasto della radio.

Collegamento dispositivi Bluetooth

1. Assicurarsi che la funzionalità Bluetooth su telefono, tablet o PC sia abilitata. Può essere necessario far riferimento alla documentazione utente del proprio dispositivo, in quanto il metodo varia con ciascun dispositivo.
 2. Premere e rilasciare il pulsante **Mode** sulla radio finché la modalità Bluetooth non è selezionata. La radio mostrerà che è 'rilevabile' visualizzando 'Searching...' e lampeggiando **la spia LED Bluetooth**.
 3. Utilizzare le impostazioni Bluetooth di telefono, tablet o PC per ricercare i dispositivi 'rilevabili'. Dopo alcuni secondi, si dovrebbe vedere un dispositivo chiamato 'Revival Blutune'.
 4. Selezionare 'Revival Blutune' per far accoppiare il proprio telefono, tablet o PC con la radio e stabilire un collegamento.
 5. Una volta collegata, la radio emetterà un doppio beep ammesso che la manopola del volume della radio sia impostata a un livello di ascolto idoneo.
 6. Una volta che il collegamento è stabilito, la **spia Bluetooth** sul display della radio resta accesa e il nome del dispositivo collegato sarà visualizzato sul display della radio. Ora è possibile iniziare ad ascoltare la musica dal proprio telefono ecc.
- Alcuni dispositivi Bluetooth possono richiedere una 'Passkey' (una chiave di autenticazione) al fine di stabilire un collegamento tra i dispositivi. Una passkey è simile a una password, sebbene serva usare solo la passkey una volta per stabilire un collegamento. Se il dispositivo richiede una passkey per effettuare l'accoppiamento con la radio, immettere un codice di 0000 (quattro zeri).



Switching to
Bluetooth

Bluetooth
Searching...

Bluetooth
Julia's iPod

Riprodurre file audio in modalità Bluetooth

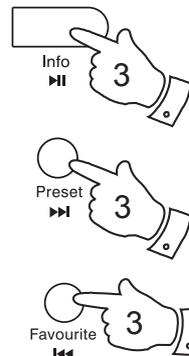
Quando si è stabilita con successo la connessione della radio con il dispositivo Bluetooth scelto, è possibile iniziare a riprodurre la musica usando i controlli sul dispositivo Bluetooth collegato.

1. Una volta che la riproduzione è iniziata regolare il volume all'impostazione desiderata usando la manopola **Volume** sulla radio o sul dispositivo bluetooth collegato.

Riprodurre file audio in modalità Bluetooth - cont

2. Ammesso che il proprio telefono, tablet o PC consenta il controllo del volume quando si usa il Bluetooth si raccomanda che per l'ascolto Bluetooth normale il controllo del volume della radio sia impostato a un livello elevato. Ciò permetterà al volume dell'audio di essere controllato usando il dispositivo Bluetooth collegato. Questo sarà generalmente il metodo più comodo per controllare il volume. Tuttavia, se si stanno utilizzando cuffie collegate alla radio, si raccomanda fortemente che il controllo del volume della radio sia utilizzato per regolare il volume dell'audio. È necessario impostare il volume sul dispositivo Bluetooth collegato a un livello più alto. Lo scopo è quello di prevenire forti rumori inattesi nelle cuffie, quando si cambia la modalità della radio o quando la si accende e spegne.
3. Il lettore audio sul proprio telefono, tablet o PC può essere in grado di rispondere ai comandi **Riproduzione/Pause**, traccia **Successivo** e traccia **Precedente** sulla radio.

Nota: Non tutte le applicazioni del lettore o i dispositivi possono rispondere a tutti questi pulsanti.



Disconnessione del dispositivo Bluetooth

È possibile avere solo un dispositivo Bluetooth collegato alla radio per volta sebbene possa essere collegato con più dispositivi.

Una volta che si ha un dispositivo Bluetooth collegato alla radio, esso non può essere interrotto da altro dispositivo Bluetooth a meno che non si decida di interrompere la connessione.

1. Per forzare una disconnessione, premere e tenere premuto il pulsante **Pair** Bluetooth sulla radio. 'Bluetooth Searching...' apparirà sul display della radio e la **spia Bluetooth** lampeggerà.
2. La radio disconnetterà e quindi lo renderà 'rilevabile' per un periodo di circa 15 secondi. Alcuni dispositivo Bluetooth si riconnetteranno automaticamente, mentre altri possono richiedere una conferma della connessione.
3. Se non si vuole accoppiare il proprio dispositivo Bluetooth con la radio, spegnere l'accoppiamento sul dispositivo. Fare riferimento alla documentazione Bluetooth di telefono, tablet, PC ecc. per i dettagli relativi a come cancellare gli accoppiamenti correnti.

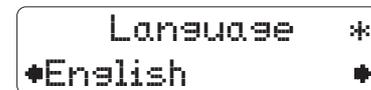
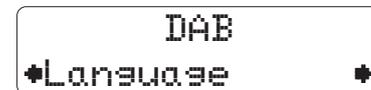
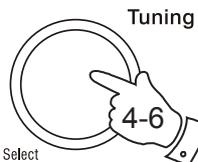
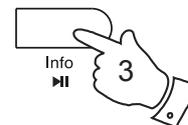
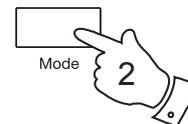
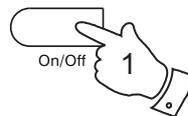


Bluetooth
Searching...

Funzione Lingua

La radio può essere configurata per una lingua diversa.

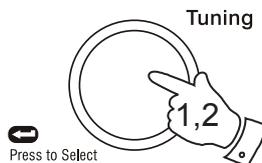
1. Premere il pulsante **On/Off** per accendere la radio.
2. Premere e rilasciare il pulsante **Mode** finché la modalità DAB non è selezionata.
3. Premere e tenere premuto il pulsante **Info** finché il menu DAB Avanzato non è visualizzato sul display e quindi rilasciare il pulsante.
4. Ruotare la manopola **Tuning** finché sul display non viene visualizzato *'Language'*. Premere e rilasciare la manopola **Tuning** per entrare nel menu di impostazione.
5. Ruotare la manopola **Tuning** finché sul display non appare la lingua desiderata.
6. Premere e rilasciare la manopola **Tuning** per confermare la selezione. Il display passerà alla lingua scelta. La lingua scelta sarà indicata con un asterisco.



Impostazione stereo/mono - FM (solo cuffie)

La radio riproduce trasmissioni FM stereo (attraverso le cuffie) purché il segnale ricevuto abbia una potenza sufficiente. Tuttavia, se il segnale stereo si indebolisce, succede la stessa cosa al segnale audio. Potrebbe essere preferibile forzare la radio a utilizzare la modalità mono per ridurre il livello di sibili di sottofondo.

1. Se la stazione ricevuta è debole, è possibile udire qualche fischio. Per ridurre ciò, premere e rilasciare la manopola **Tuning** in modo che il display visualizzi 'Switch to Mono'. La radio passerà in modalità mono.
2. Per ritornare alla modalità stereo premere e rilasciare la manopola **Tuning** in modo che il display visualizzi 'Switch to Auto'. La radio passerà in modalità stereo.



BBC R4 FM
Switch to Mono

BBC R4 FM
Switch to Auto

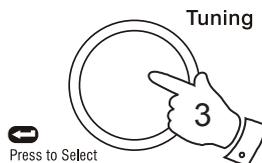
Versione software

La visualizzazione del software non può essere modificata ed è solo per riferimento.

1. Per visualizzare la versione del software sul display, assicurarsi che la radio sia in modalità DAB.
2. Premere e tenere premuto il pulsante **Info** finché il menu DAB Avanzato non è visualizzato sul display e quindi rilasciare il pulsante.
3. Ruotare la manopola **Tuning** finché sul display non viene visualizzato 'SW version'. Premendo la manopola **Tuning** la versione del software verrà visualizzata sul display.
4. Premere e rilasciare il pulsante **Info** per ritornare alla modalità di visualizzazione normale.



DAB
◆ SW version ◆



SW version
dab-mmi-FS2052-0

Ripristino del sistema

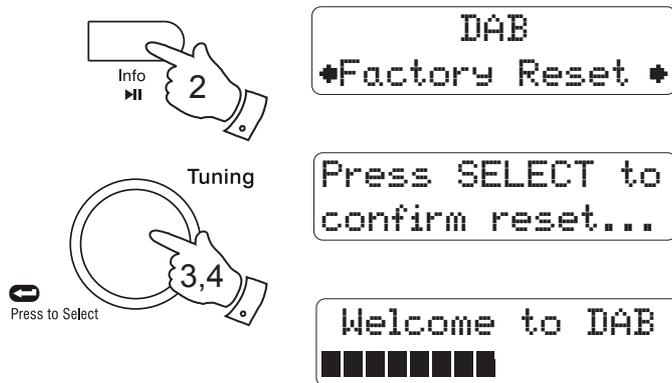
Se la radio non funziona correttamente o alcune cifre del display sono mancanti o incomplete, potrebbe essere possibile ripristinare il normale funzionamento tramite il ripristino del sistema. Tale operazione ripristinerà le impostazioni predefinite della radio. Le preselezioni non verranno salvate e l'elenco delle stazioni radio DAB tornerà vuoto.

Nota: Un ripristino alle impostazioni di fabbrica non cancellerà alcun accoppiamento Bluetooth effettuato.

Si consiglia di eseguire questa operazione se la radio è stata spostata in una zona diversa del paese e si desidera eliminare dall'elenco memorizzato le stazioni radio DAB non più disponibili. Al riavvio, la radio eseguirà automaticamente una nuova scansione delle stazioni DAB disponibili nella posizione corrente.

1. Premere il pulsante **On/Off** per accendere la radio.
2. Premere e tenere premuto il pulsante **Info** finché il menu DAB, FM o Bluetooth Avanzato non è visualizzato sul display e quindi rilasciare il pulsante.
3. Ruotare la manopola **Tuning** finché sul display non viene visualizzato 'Factory Reset', quindi premere e rilasciare la manopola **Tuning**. 'Press SELECT to confirm reset' verrà visualizzato sul display.
4. Se si desidera eseguire l'operazione di ripristino, premere e rilasciare la manopola **Tuning un'altra volta**. Verrà eseguito il ripristino completo della radio. Tutte le preselezioni e gli elenchi delle stazioni verranno cancellati. Dopo il ripristino del sistema verrà eseguita la scansione della banda DAB.

In caso di malfunzionamento dovuto a scariche elettrostatiche, resettare il (potrebbe essere necessario scollegare temporaneamente l'adattatore o rimuovere le batterie) per tornare al funzionamento normale.

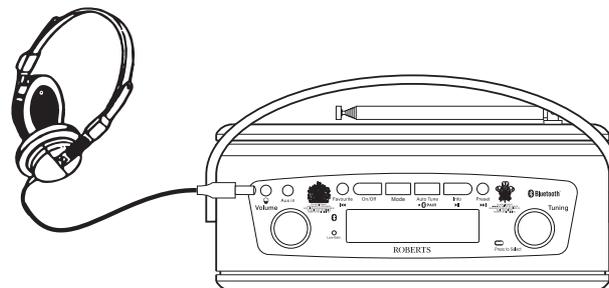


Presse cuffie

Nell'angolo in alto a sinistra della radio è presente una **presa cuffie** da 3,5 mm per consentire l'ascolto con cuffie o con un auricolare. L'inserimento di uno spinotto spegne automaticamente l'altoparlante interno.

Si prega di essere consapevoli del fatto che la sensibilità delle cuffie può variare ampiamente. Si consiglia di impostare il volume su un livello basso prima di collegare le cuffie alla radio.

IMPORTANTE: Un'eccessiva pressione del suono dagli auricolari e dalle cuffie può causare perdita dell'udito.

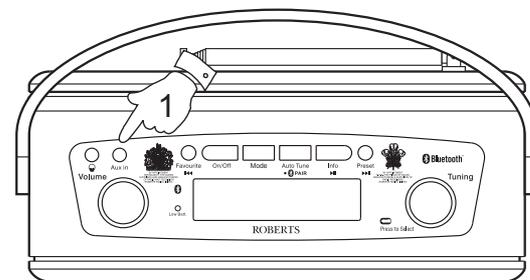


Presse ingresso ausiliario

1. Collegare una sorgente audio stereo o mono (ad esempio, un lettore CD, un lettore MP3, ecc.) all'ingresso **Aux in**.
2. Premere il pulsante **On/Off** per accendere la radio. Premere e rilasciare il pulsante **Mode** finché sul display non viene visualizzato 'AUX IN'.

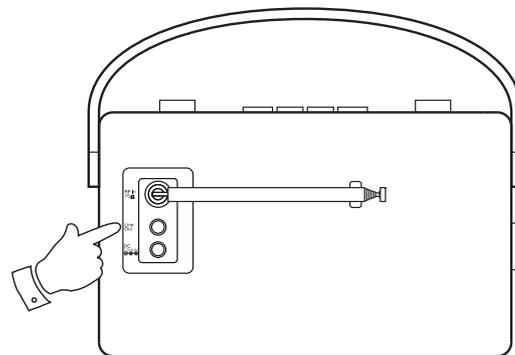
Nota: La modalità Aux In può essere selezionata solo se è inserita una spina nella presa.

3. Regolare il controllo del **Vol.** sul lettore e sulla radio in modo da avere un ascolto confortevole.
4. Rimuovere il cavo dall'ingresso **Aux in** oppure premere e rilasciare il pulsante **Mode** per uscire dalla modalità Aux In.



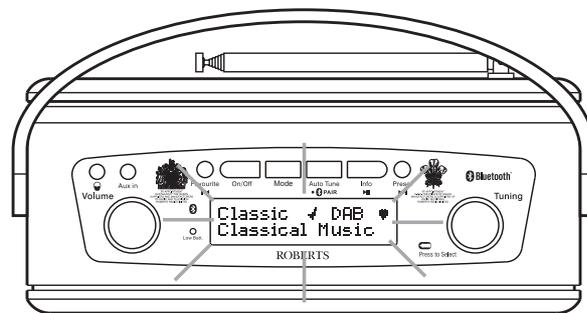
Presse linea uscita

Una presa stereo di **Uscita Linea** da 3,5 mm situata sul retro della radio è fornita per il collegamento del segnale audio ad un amplificatore esterno. L'inserimento di un cavo audio nella presa della linea di uscita non disattiva l'altoparlante interno. Impostare la manopola del Volume della radio sul minimo, se desiderato.



Retroilluminazione display

1. Se si utilizza la radio alimentandola a corrente, la retroilluminazione del display si attiva per circa 12 secondi appena viene premuto qualsiasi pulsante.
2. Se la radio è alimentata tramite l'adattatore CA in dotazione, la retroilluminazione del display sarà sempre attiva quando la radio è accesa.



Aggiornamento software

Nel caso in cui l'aggiornamento del software è disponibile per la radio, le informazioni su come aggiornare la radio saranno disponibili sul nostro sito web a <http://www.robertsradio.com>

Informazioni generali

Non esporre la radio all'acqua, al vapore o alla sabbia. Non lasciare la radiosveglia in luoghi dove potrebbe essere danneggiata dal calore eccessivo, come ad esempio un'automobile parcheggiata nella quale i raggi del sole possono sviluppare calore, anche quando la temperatura esterna non è elevata. Si consiglia di utilizzare, ove possibile, la banda DAB, in quanto solitamente si ottengono risultati migliori in termini di qualità e assenza di interferenze rispetto alla banda FM.

La piatrina identificativa è posta all'interno dello sportello posteriore sulla radio.



- La radio non deve essere esposta a sgocciolamenti o spruzzi e non collocare su di essa oggetti contenenti liquidi, come ad esempio vasi.
- Si raccomanda di usare il prodotto in modo che ci sia una distanza minima (10 cm raccomandati) dagli oggetti adiacenti, in modo da garantire una ventilazione adeguata.
- La ventilazione del prodotto non deve essere limitata coprendo la radio stessa o le sue aperture con oggetti quali giornali, copritavola, tende, ecc.
- Non collocare sul prodotto sorgenti di fiamme libere come ad esempio candele accese.
- Si raccomanda di evitare l'uso o la conservazione del prodotto a temperature estreme. Evitare di lasciare il prodotto in auto, sui davanzali delle finestre, alla luce diretta del sole, ecc.

Maneggiare con cura. La finitura in pelle può essere suscettibile a danneggiamento se non utilizzata correttamente. Evitare il contatto con qualsiasi materiale abrasivo, sostanze chimiche o soluzioni pulenti. La radio può essere pulita con un panno pulito leggermente umido. **Accertarsi che il prodotto sia scollegato dalla presa di corrente prima di tentare questa procedura.**

Specifiche

Requisiti di alimentazione

Alimentazione CA 100 - 240 volt, 50 - 60 Hz \sim solo (alimentatore)
Batterie 4 x LR20 (formato D)

Durata della batteria

Circa 120 ore per un ascolto di 4 ore giornaliere a un normale livello di volume e utilizzando pile alcaline.

Copertura di frequenza

FM 87,5 - 108 MHz
DAB 174,928 - 239,200 MHz

Caratteristiche del circuito

Altoparlante		75 mm gamma completa
Potenza in uscita		1 Watt
Presa cuffie		3,5 mm dia.
Presa ingresso ausiliario		3,5 mm dia.
Presa linea uscita		3,5 mm dia.
Sistema dell'antenna	FM	Antenna telescopica
	DAB	Antenna telescopica

L'azienda si riserva il diritto di modificare le specifiche senza preavviso.

Garanzia

Questo prodotto è garantito per dodici mesi dalla data di consegna al proprietario originale in caso di guasti dovuti a fabbricazione difettosa o rottura dei componenti. Tale garanzia è soggetta alla procedura sotto riportata. Nel caso in cui qualsiasi componente o parte si guastasse durante il periodo di garanzia, sarà riparato o sostituito gratuitamente.

La garanzia non copre:

1. Danni dovuti ad un uso incorretto.
2. Danni conseguenti.
3. Ricevitori con numeri di serie rimossi o alterati.

N.B. Antenne telescopiche danneggiate o rotte non sono coperte dalla garanzia.

Procedura:

Qualsiasi rivendicazione nell'ambito di questa garanzia deve essere fatta tramite il rivenditore presso il quale è stata acquistata la radio. È probabile che il vostro rivenditore Roberts' sarà in grado di occuparsi di qualsiasi difetto in modo rapido ed efficiente, ma dovrebbe essere necessario che il rivenditore invii lo strumento al servizio di assistenza della Società per la riparazione.

Queste affermazioni non hanno effetto sui diritti legali di un consumatore.

